

Wychodzi w Krakowie trzy razy na miesiąc, tj. 10go 20 i 30go każdego miesiąca jako dodatek do Czasu.

DODATEK LITERACKI DO CZASU.

Pojedynczy arkusz Dodatku kosztuje gr. 15. Prenumeratorowie Czasu otrzymują go bezpłatnie.

o pamiętnikowej literaturze (dalszy ciąg). — Kolenda, komedia w jednym akcie. — Odkrycia w botanice. — Wiadomości bibliograficzne i artystyczne.

O PAMIĘTNIKOWEJ LITERATURZE

a mianowicie o Pamiętnikach Niemcewicza.

(Dalszy ciąg.)

Po krótkich chwilach radości, towarzyszącej ogłoszeniu Konstytucji 3 Maja, — naszyły na naród, chcący się dźwignąć z upadku, ciężkie próby: Manifest dworu petersburskiego zaniesiony przez Bułhakowa, stał się hasłem oddziaływań wewnętrznych i zewnętrznych. Zgrzybiały Kautitz niczem zbywa księcia Adama Czartoryskiego! a tłusty Wilhelm odpowiada Ignacemu Potocskiemu: odmieniły się okoliczności. — Książę Józef, mianowany naczelnym wodzem, udaje się na Ukrainę, gdzie go czekała 50cio-tysięczna armia; ale na tej samej Ukrainie, w mieście Targowicy, tworzy się konfederacja, oskarżająca sejm czteroletni o zdradę. Cała kampania pod księciem Józefem opisana lepiej i szczegółowiej, niż we wszystkich dotąd znanych dziełach; Niemcewicz przypisuje klęski jej, już niedoświadczonym, i pole zależałym dowódcom; już nieporozumieniom między księciem Józefem a Michałem Lubomirskim. Duch między oficerami także był nielepszy: adjutanci księcia sami stronicy partyi targowickiej, wrzekali przeciw tej wojnie; a w ogóle było zdanie — kiedy sam autor przybył do obozu — że to nie wojna między Polską a Rosją, ale między Ignacem a Szczęsnym Potoczkim. Z takimi usposobieniami trudno było spodziewać się pomyślnych skutków oręża. Stanisław August, niezdolny do energicznego kroku, mogącego jeszcze kraj ocalić, otoczył się kobietami, które już podbił wpływ i podarki Bułhakowa. Z drugiej strony nacierali nasi patrioci, aby stanął na czele wojska — wyjechał więc na Pragę, obejrzał szeregi Byszewskiego, i — wrócił na wieczerzę do pani Grabowskiej. — Niezostawało mu, jak tylko podpisać konfederację targowicką — więc podpisał. — Wojsko ostatni raz starło się pod Kurowem, gdy wiadomość nadeszła o odstępstwie króla.

Najlepsi generałowie pobrali natychmiast dymisy. — Niemcewicz, zabrawszy skromne swoje, jak powiada manatki — puścił się do Lipska. — Pocięszą jest anegdota, którą przytacza o zjeździe Targowiczan w Brześciu litewskim. Oni to chcąc niby naśladować stare przodków zwyczaj, umówili się, by przy czytaniu ewangelii dobyć do połowy płaszcze; — hetman Seweryn R., który w całym życiu swoim niedobył nigdy zardzewiałego rożenka, gdy długo mocije się, by go dobyć, nareszcie z powszechnym śmiechem z ochwą podniósł szpadę swoją do góry. Autor nasz — na wygnaniu — piórem walczył; w Wiedniu napisał *Biblię Targowicką, Księgi Szczęsne*, i znaną elegię, zaczynającą się od słów: „Przyszła wiosna majowym uwieniona wiankiem“ itd. Broszury te, drukowane w Wiedniu, przewozili do Warszawy emigranci francuscy, zostający w służbie rosyjskiej, jak książę de Richelieu i hr. Langeron. — Z Wiednia przeniósł się do Włoch, a w czasie pobytu w Rzymie, opisuje znajomość swą z księciem Sussex; Polacy wdzięczni za obiady, które im książę dawał, utraktowali go polskimi zrazami; wesołość przy krążących kielichach ocknęła się w duszach tułaczy; po miotanych przekleństwach na Targowicę, Adam Walewski z dużym kielichem wnosi detronizację Stanisława Augusta, i ofiaruje godność królewską księciu Augustowi Sussex, chór Polaków powtórzył: Niech żyje August IV. i dalej — na klęczkach składać przysięgę wierności. — Rys ten jakże trafnie maluje usposobienie nasze.

Wielkie wypadki gotowały się w kraju —

wieści o tem dochodziły do tułaczy przez różnych wysłańców; jednakże sam Niemcewicz przyznaje — że gdy uczynił jednemu z takich agentów Jelskiemu, pytanie o liczbie wojska, zapasach pieniężnych, duchu publicznym, poznał, że więcej było zapału, niż rzeczywistego przygotowania i nadziei, by się rzeczy udały. Tak samo sądził Zajączek, a nawet Kościusko. Mimo tego wybuch nastąpił. Niemcewicz dopiero później przybył i już był świadkiem oblężenia Warszawy. Zajmujące są szczegóły niezmordowanej czynności Kościuszki, jego narażanie się w wycieczkach do odległych korpusów, jak np. do Grodna, gdzie tylko sam z Niemcewiczem przedzierał się pośród snującego się kozactwa. — Podobnie po bitwie pod Krupczycami pędził do obozu Sierakowskiego, albowiem doszła wieść, że generał Fersen przeszedł Wisłę pod Maciejowicami i zamierzał złączyć się z Suwarowem. — Tu następuje szczegółowy i jedyny opis bitwy maciejowickiej, podaje go jako obraz skreślony przez naocznego świadka:

„Z południa przybył Molski gościem od generała Dąbrowskiego z urzędowym doniesieniem o wzięciu przez niego Bydgoszczy i zniesieniu korpusu pruskiego pod Sekulim. Napisałem wraz rozkaz dzienny, donosząc wojsku o tym zwycięstwie, zachęcając je, by się nabytą sławą przez towarzyszy broni w stoczyć się mającym boju stali godnymi. Ku wieczorowi przestał deszcz padać, wypogodziło się niebo. Żołnierze broni nabili na nowo. Przechodziłem się z towarzyszami moimi szkolnymi generałami Kniaziewiczem i Kamińskim. Wśród rozmowy, postrzegam Kamiński dwa kruki, lecące po prawej ręce naszej, zła to dla nas wróżba. — Nie wierzę jej, rzekłem, mam jakieś przeczucie, że się nam powiedzie. Ah! jak się okropnie zawiodłem!

Dzień 9go października równie był jasny, jak dżdżysty poprzedzający. Zrana pułkownik Krzycki przybył do obozu naszego z dwoma pięknymi pułkami piechoty, wysłanymi z Warszawy. Znużony gwałtownym nocnym pochodem żołnierz, pomrukiwał nieco, lecz rozdana żywność i wódka, powróciła dobry humor. Siły nasze w ten czas wynosiły do 5,600 ludzi i 24 dział. Przybył z nim także S. Fiszer, dawny adjutant Kościuszki. O dziewiątej zrana ruszyło wojsko naprzód; o czwartej wyruszyliśmy z lasu i przybliżyć zaczęli do Maciejowic. Naczelnik ze mną i kilkoma ułanami posunął się naprzód, by rozpoznać nieprzyjaciela. Ujrzyliśmy wkrótce nieprzyjacielskie wojsko. Rozciągał się obóz jego nad brzegiem Wisły, jak tylko oko zajrzeć mogło. Lubo odległość nie dozwalała dobrze rozoznawać przedmiotów, wspaniałym był widok ten. Ostatnie promienie zachodzącego słońca odbijały się jasno o bagnety piechoty, rzenie koni, gwar niezmiernego mnóstwa tego napełniającego powietrze, miał w sobie coś przerażającego. Rzuciliśmy na przedce strzelców naszych, po obu stronach boczącego nas lasu. Przednie czaty nasze zaczęły z kozakami utarczkę na równinie rozciągającej się od Wisły do wzgórza, na którym stoi dom Maciejowic; nasi zabili kilku kozaków i obdarli natychmiast z trzosiów, zawierających same monety polskie. Na widok ten leci w zawód ich oddział w szyku pół księżyca (jak jest zwyczaj kozacki) przeskrydła nas, zewsząd otacza, nagli tak, że dzidy kozackie tuż widzieliśmy za sobą i niepojmując, jak niebyliśmy schwytni, szczęściem pokazanie się szwadronu pułku Kamińskiego, zagroziło kozakom tak, że się w tył cofnęli; o piątej uspokoiło się wszystko, całe wojsko nasze ścigało na miejsce.

Wieś Maciejowice, dziś Podzamcze zwane, leży w nizinie, lecz sam dom murywany na wzgórzu, naprzeciw Wisły, długa grobla prowadzi do niego; po prawej ręce rzeczka Okrzeja, po lewej błota i zarośla. Położenie to zdało nam się wybornem. Całe siły nasze umieściły się na wzgórzu, od domu postawiono działobitnie, przesywającą całą długość grobli, dwa pułki filizierów i pułk Działyńskiego były pod dowództwem generała Sierakowskiego; resztę okręgu napełniła piechota, brygada jazdy Kopcia, ułany Kamińskiego, dwa szwadrony jazdy gwardyi koronnej i iyleż milicyi wojawództwa brzeskiego lit., wszystko pod dowództwem generała Kniaziewicza. Rozkazał naczelnik w kilku miejscach posypać wały, lecz noc zaskoczyła, gdy je ledwo zaczęto. Całe wojsko zostało przez noc pod bronią. Podwojono czaty; każdemu konnemu przydano strzelca pieszego. Poczyniwszy te rozporządzenia, udaliśmy się do pomienionego powyżej domu.

Nie wierzę odtąd przeczuciom. Była to wigilia jednego z najnieśczęśliwszych dni życia mego, dnia, w którym straciłem mą wolność, a co stokroć boleśniej, dnia, w którym ojczyźnie mojej cios śmiertelny zadany; przecież byłam spokojny, co więcej wesoły.

Pałac murywany, do któregośmy się schronili, był zrabowany i zniszczony, jak wszystkie te, przez które przechodzili Moskale. Maciejowice w dawnych czasach należały do rodu Maciejewskich, później do Potockich, od których je nabył Andrzej Ordynat Zamojski. Sala górna ozdobiona była portretami prymasów, kanclerzów, hetmanów, biskupów, wszystkim tym wizerunkom Moskale powykłali oczy dzidami, szablami porabali twarze. Niezależni już biblioteki, zabrali ją oficerowie moskiewscy, skrzynia tylko jedna, zawierająca małe druki i zbiór gazet polskich z początku XVIII. wieku, leżała rozbita, a zawarte w niej gazety, zawałały kaplicy posadzkę. Między innymi natrafiłem gazety donoszące o śmierci Augusta II. i dziennik sejmu konwokacyjnego. Nadęty styl, pełne makaronizmów łacińskich peryody, pobudzały mnie do śmiechu: wzięłem z nich kilka arkuszy, i przy wieczery czytałem Kościuszce. Rozmawialiśmy o dniu jutrzejszym, o trudnościach, jakie znajdują Moskale w atakowaniu nas. O drugiej z północy obudził mnie Kościusko i napisać zlecił rozkaz Ponińskiemu, by jak najprędzej pospieszał złączyć się z nami. Niestety! już to było za późno, za daleko zostawiony, niemógł już zdążyć, i z tej strony wolnym być powinien od posadzań i winy.

O samym świcie adjutant od służby Kuniewski dał nam znać, że nieprzyjaciel w szyku wojennym postępuje naprzód. Szczupłe wojsko nasze do przyjęcia go wkrótce było gotowem. W minutę jużemy byli na koniach. Naczelnik postrzegłszy w tyle naszym wioskę, by jej nie opanowali Moskale, kazał ją zapalić. Nie zapomnę nigdy okropności widoku tego, obejmują wieś tę płomienie, wznoszą się nad nią kłęby dymu czarnego, wieśniacy, kobiety z dziećmi na łonie, było, ptastwo, ucieka we wszystkie strony, napełniając powietrze płaczem i jękami.

Moskał mając działa większego kalibru, pierwszy kulami swemi nas dosięgać zaczął. Ogromne te kule z strasznym łoskotem, przedzierając się przez drzewa i krzaki, łamały je i okrywały nas oderwanymi gałęziami. Niemielimy jak trzy lub cztery 12to-funtowe działa. Skoro nieprzyjaciel na ich dosięgnięcie zbliżył się, wypuściliśmy z nich ogień; sam je naczelnik celował, z takim skutkiem, iż widać można było chwijające się szyki. Przez trzy godziny mieliśmy nad nieprzyjacielem górę, tak dalece, iż przystąpiwszy do naczelnika generała Sierakowskiego, rzekł: zdaje się, że Moskaluszki zabierają się do odwrotu. — Wkrótce pokazało się przeciwnie: w czwórmasób liczniejsi od nas i w ludziach i w działach, strąte ludzi licząc za nic, nie zważając ni na trudności przystępu, ni na morderczy ogień nasz, coraz zbliżali się więcej. Ogień ich stawał się przędzym i coraz straszniejszym. Grad kul i granatów, gwizdząc bez ustanku około uszu, padał pomiędzy hufce nasze, niepojmowałem, jak w porównaniu gestości kul tych nie więcej ludzi padało. Ze wszystkich stron śmierć latała koło nas. Za większym zbliżeniem się nieprzyjaciela, z ręcznej strzelby gęsty z obu stron zaczął się ogień, okrywała się ziemia trupami, przerażały powietrze jęki ranionych i konających, żaden atoli z naszych nie opuścił miejsca, na którym walczyć zaczął. Już pobito konie od dział, już wypróżniono amunicją, gdy pułkownik Krzycki niemogąc dłużej utrzymać stojącego przez sześć godzin na jednym miejscu żołnierza, ruszył naprzód i przerwał stykające się dotąd z sobą szyki. Stał się roztwór, pobiegłem do Kościuszki, oznajmując mu, że nieprzyjacielska jazda, już do luki tej zbliża się w zawód, sam zbliżam się do szwadronu powstańców brzeskich lit. i zachęciwszy ich, rzucam się naprzód, gdy kula z pistoletu przesywa mi na wskroś rękę prawą powyżej łokcia, wypada mi oręż, krew leje się obficie, Boga atoli biorę na świadectwo, że widząc lejącą się krew moją pierwszym uczuciem mojem, był nie ból rany, lecz jakaś pycha, zemną się broczył w obronie lubej ojczyzny mojej.

Lecz ta radość, ta patryotyczna pycha, ustąpiły wkrótce boleści, gdym ujrzał zupełną przegraną naszą. Oddział milicyi, którym prowadził, szedł z pola. Wszędzie pomieszanie i nieład. Już całe wojsko moskiewskie następowowało i otaczało nas zewsząd; piechota nasza, acz przetrzedzona, walczyła jednak, kfuła się z Moskałami ustępując ku pałacowi, na dziedzińcu onego, na ganku, w piwnicach nawet. W pośród tej rzezi, naczelnik stara się zebrać resztę jazdy naszej, wtem koń zabity pada pod nim, poddają mu świeżego, odpieramy jeszcze na chwilę kozaków, lecz cała masa dragonów moskiewskich wpada na nas, oficer chwytając konia mego za cugle; raniony, bez oręża, dalej bronić się niemogłem, stałem się jeńcem.

Oficer ten zaprowadził mnie do pobliskiego lasu i tam stał się mým szatnym; wzięłam mi naprzód zegarek i worek z pieniądze, zdejmując skrwawioną mą kurtkę, postrzegłam piękny pierścień antyk na palcu moim, rzucił się nań chcąc go zdjąć, lecz ręka i palec, z przyczyny odniesionej rany, krwią nabiegłe, czyniły rzecz trudną. Oficer jał się do przedszego sposobu: włożył palec mój w gębę i chciał go wraz z pierścieniem odgryźć; czując

już zęby jego: — poczekaj, zawołałem, ja go sam zdejmę. Jakoż dobrze pośliniwszy ów palec, acz z ciężkością, zdjąłem pierścień i oddałem mu go; tu nie już niemając do wzięcia, zdjąwszy mundur z zabitego żołnierza, narzucił go na mnie i puścił. (Dok. nast.)

Obrazek dramatyczny.

Niniejszy obrazek dramatyczny jest płodem pióra znakomitej a nieznaniej autorki — skromność jej ukryła nazwisko za życia — a teraz, gdy ją śmierć z żalem powszechnym zabrała, też sama cześć dla jej skromności każe nam je utaić po zgonie. Ktokolwiek pamięta *Rozrywki dla dzieci* — pismo, na którym wychowało się niejako dzisiejsze pokolenie matek; przypomni sobie kilka wdzięcznych poezyj, jak *Dwa pługi*, *Gwiazda*, oznaczonych początkowymi głoskami; — były one utworem naszej autorki. Odtąd prace jej nigdzie prawie nieogłaszane, znalazły się w rękopisach. Z tych najznacześniejszą jest powieść: *Przygody Zosi*, mająca niebawem wyjść na widok — utwór pełen prostoty i wdzięku, napisany z tym delikatnym cieniowaniem uczuć i charakterów, jaki tylko bywa własnością lepszych piór niewieścich. Dwa obrazki dramatyczne: *Kolenda* i *Podwieczorek na wsi*, każą nam żałować, że autorka niezostawiła ich więcej; w tym bowiem rodzaju literatura nasza niezmiernie jest uboga. — Do większych jej prac należą cztery tomy wybornych kazań księdza Maccarthy w polskim przekładzie. Jakże drogą jest ta spuścizna pobytu jej na ziemi! Wdzięk i pożytek spływa z niej i pamięć zgastłej uświęca.

KOLENDA

Osoby: Stanisław. — Wanda, jego żona. — Władysław, Kazio, Jadwiga, ich dzieci. — Pani Dobrzyńska, ochmistrzyni dzieci.

Teatr wyobraża salon, w którym, prócz innych mebli, jest stolik kwiatami przyozdobiony, na którym leży książka pięknie oprawna, i ogromna lalka. Przy stoliku zaś, stoi duży konik drewniany.

SCENA I.

Wanda. — Pani Dobrzyńska.

Wanda. A cóż pani Dobrzyńska: czy nasze dzieci już przebudzone?

Pani Dobrzyńska (z powagą). O, i jak dawno! Od dwóch godzin już szczebioczą o dzisiejszych zabawach. Szkoda, że do nauk nie są tyle skwapliwiemi!...

Wanda. Czyż im się dziwić można? Wszakże i nas, lubo więcej rozsądku mamy, radość zawczasu budzi. Dosyć oni jeszcze będą mieli czasu, do nurk i zmartwień!...

Pani Dobrzyńska (zgorziona). Zmiłuj się pani! usłyszeć nas mogą, a pewnie wtedy już się więcej nigdy uczyć nie zechcą.

Wanda. Uspokój się Wpani: ani nas słyszą, ani usłyszeć mogą. W wielu względach chwalebny jej gorliwość i pojmuję obawy: lecz są dnie w życiu, które koniecznie dzieciom uprzyjemnić trzeba. Gdy albowiem smutne doświadczenie, przycisnie kiedyś ich serca i zaćmi wesołe wyobraźnie, dobrze, że wspomnienie tych chwil przełotnych, choć promykiem dawnego szczęścia, życie ich rozjaśni.

Pani Dobrzyńska. Przyznam się pani, że ja nie nierozumiem tych wyszukanych myśli, co to z pięknych się wyrazów składają, a nad którymi długo myśleć trzeba, żeby je sobie wytłomaczyć. Prawdziwie, że mnie nic w pani moich dawnych nauk nie przypomina.

Wanda (z czułością). Przywiązanie moje i wdzięczność, przekonywać Wpanią powinny, że pamiętam, ile ci winna jestem. Lecz dajmy temu pokój: i powiedz mi Wpani, czy dzieci nasze przeczuwać się zdają przeznaczone im podarunki?

Pani Dobrzyńska. Nie, bynajmniej. Marzy im się coś tylko o tańcu, o grach i o przysmaczkach różnych, których się dzisiaj spodziewają. Ale co ich najwięcej zajmuje i niespokojni czyni, to sposób, w którym rodzicom Nowego-Roku powinszują. Czy niepozwoiliłaby pani, że bym im kazała napamięć się nauczyć owych ładnych wierszyków francuskich z przeszłorocz-

nego kalendarzyka, lub jakiej bajeczki Krasickiego? albo...

Wanda (przerywając). Nie, kochana pani Dobrzyńska: niech nie nieprzekształca ich niewinnej prostoty. Niech nieznają innej wymowy, jak tę, którą im własne poddawać będą uczucia. Kształcąc dowcip, często się ujmuje czułości serca; a jednak to jedynie do przekonania trafić może, co istotnie z przekonania pochodzi.

Pani Dobrzyńska. No, to i dobrze, kiedy pani tak chcesz koniecznie. — Panie-Boże odpuść! zawsze mi się zdaje, że mówię jeszcze z tą młodością i dobrą Wandeczką, którą mi wolno było napominać.

Wanda. Nic to nieszkodzi: przekładam nierównie szczerze nad uszanowanie. Lecz cóż tam robią moje dzieci? Tak długo są same! Bądź Wpani tak dobra, pójdz do nich, i przyślij je tu do mnie za chwilę, nie wspomniawszy im o przeznaczonych kolendzie. Chcę być świadkiem ich zadziwienia i pierwszego uniesienia radości.

Pani Dobrzyńska pokłoniwszy się nisko, odchodzi.

SCENA II.

Wanda sama, (patrzac na zegarek). Już dziewiąta godzina, a mego męża jeszcze dzisiaj niewidziałam!... Ubiega się za urojonemi obowiązkami: chce, żeby go wszędzie lubiono, wszędzie grzecznym znajdowano, a szczeręgo przywiązania, istnego szczęścia, cenić nie umie. Jakże się smutnie ten rok dla mnie zaczyna!... Czyż go nie od przeszłego nie odznaczy?... Wszyscy się naokoło mnie cieszą i weselą; ja sama tylko trwożę się tym zaczynającym się rokiem, jak żeby troski i cierpienia, rozrzucone na ten długi przeciąg czasu, wszystkie się w tym dniu do mego serca wciskały. Ale któż nadchodzi!... może to on: ach! pewnie on, bo tak spieszenie idzie!... Niesprawiedliwie się na niego użalałam.

SCENA III.

Stanisław. Wanda.

Stanisław wchodzi z pospiechem: trzyma w ręku kapelusz i laseczkę, i z roztargnieniem do Wandy się zbliża.

Stanisław. Dzień dobry Wando! Masz-że jeszcze z kilka tych ładnych biletów, z powinszowaniem Nowego-Roku? Daj mi je, proszę cię, bo mi są potrzebne.

Wanda zwolna i zamysłona, idzie do stolika: lecz niedoszedłszy do niego, zastanawia się i spogląda z niesmiałością na Stanisława — mówiąc:

Stanisławie! dziś Rok-Nowy się zaczyna!...

Stanisław. Wiem o tym, i dla tego cię proszę o bilety.

Wanda. I dla tego też, żadnego mi nieoświadczasz życzenia...

Stanisław (obojętnie). To tylko szczęśliwym przystoi małżeństwu.

Wanda. Mylisz się Stanisławie: tym już nie nie pozostaje do życzenia.

Stanisław. Jakże chcesz, żebym z tobą poranki przepędzał, kiedy mię zaraz jakimiś wymówkami zasmucasz? Sądzę, że nie masz przychylny użalania się na mnie: wszakże cię sam namawiam na bale, teatru? Wszakże ci niczego nie zabraniam, niczego nie żałuję!... Lecz gdzie są bilety?...

Wanda podaje mu je, i odwróciwszy się od niego, ukradkiem łzy ociera, mówiąc na stronie:

Niech tych łez nie widzi, obraził by się niemi! Stanisław (niespokojny). Co tobie Wando? Ty płaczesz!

Wanda (pomieszana). Trochę mi dzisiaj głowa boli: wieczór wczorajszy trwał nazbyt długo, a ty wiesz, że mi bezsenność szkodzi.

Stanisław (zniecierpliwiony). To tak jak i mnie. Wymawiasz mi nieraz, że miasto lubię, że się zabawom oddaję, a ja ci ręczę, że mi się to bezczynne życie tak bardzo przykrzy (po krótkim zastanowieniu się), że umyśliłem za kilka dni zupełnie na wieś wyjechać.

Wanda (z radością). Więc pojedziemy na wieś!...

Stanisław. Ja nie mówię, że pojedziemy:

tylko że ja pojedę; bo wprawdzie nie tyle, mnie jeszcze miasto nudzi, jak twoje ustawiczne wymówki. Niechając cię przeto pozbawić przyjemności, które tu bezemnie znajdować możesz, sam wyjadę, i pozwolisz, że z sobą zabiorę naszego starszego syna.

Wanda. Co! i ty mnie chcesz tutaj samą zostawić?...

Stanisław. Tak jest. Sądzę nawet, że odzyskana wolność, tak nam przyjemną wspólnie będzie, że i nadal ten sposób życia przyberzemy.

Wanda. Co słyszę, o Boże! i ty tak spokojnie o tym mówisz!... Już niemożesz być ze mną szczęśliwym, i Władysia mi zabierasz!...

Stanisław. Przyznam ci się Wando, że go wolę zawczasu z rąk twoich usunąć. Zbyt miękie i romansowe dajesz mu wychowanie. Niepamiętasz o tym, że on kiedyś na wszystkie nawałności życia wystawiony, niejedno cierpienie znosić, niejedno utaić przymuszonym będzie.

Wanda. Niemniej pragnę od ciebie, żeby był mężnym i wytrwałym na własne cierpienia: lecz niech umie nad cudzemi się litować!...

Stanisław. Dobrze; przytyk po przytyku!... (z gniewem) Otóż, kiedy mnie do tego zniewalasz, przyznam ci się także w tej chwili, że mi się niewypowiedzianie przykrzy, widzieć cię zawsze otoczoną zgrają dzieci. Ani do ciebie przystąpić, ani z tobą mówić można, wśród wrzawy, która się zwykle na około ciebie rozlega.

Wanda. Jeżeli ci tylko o to chodzi, w tych tylko godzinach bawić się będę z dziećmi, kiedy ciebie nie będzie.

Stanisław (z urąganiem). Więc będziesz pragnęła wtedy, ażebym jak najczęściej z domu wychodził. Niepotrzebujesz Wando, nieszczęśliwą udawać ofiarę. Powiedziałem ci raz, że na wieś wyjeżdżam, a wiesz, że raz danego słowa, nigdy na próżno nie cofam.

(Tu słychać w oddaleniu radosnych dzieci okrzyki, które się coraz bardziej zbliżać zdają.)

Wanda (pomieszana). Otóż i dzieci nasze dochodzą. Wyjdźmy stąd Stanisławie; ty wrzawy nie lubisz!... Zaklinam cię: przejdźmy do innego pokoju! Niechęć żeby mnie dzisiaj, moje dzieci, ani smutną, ani pomieszaną widziały.

Stanisław (z żywością). Dla czegoż mamy stąd odchodzić?... Lubię też czasem i na wesołe spoglądać istoty. Ja chcę tu zostać...

Wanda. Wszakżeś mówił przed chwilą, że cię hałas razi, że ci dzieci przeszkadzają?

Stanisław (rozgniewany). W samej rzeczy, tak mówiłem, i tak jest. Ale patrz, Wando, do czego mnie przyprowadzasz!... tak jestem przez ciebie zniechęcony, że niejestem nawet wstanie z własnymi zabawić się dziećmi.

(Wychodzi z gniewem; Wanda za nim odchodzi: lecz przed wyjściem, spoglądają oboje niesnacznie na drzwi, które imi dzieci wchodzić mają.)

SCENA IV.

Władysław. — Kazio. — Jadwisia.

(Wchodzi skacząc i śpiwając; lecz spostrzegłszy zabawki na stole ustawione, biegną razem do nich, wołając):

Co to jest, co to jest? patrzcie! patrzcie! to dla nas być musi!...

Władysław. Ach! jaka piękna książka: to pewnie dla mnie!

Kazio (z westchnieniem). Ach! żeby też ten konik był moim!...

Jadwisia. Ta lalka, to tylko moją być może.

(Kaźde z nich bierze przeznaczoną sobie zabawkę i bawi się nią.)

Kazio. Ale my to sobie zawczasu przywłaściliśmy, a to może nie nasze...

Władysław. O to pewnie dla nas. Ja zaraz poznałem, że tu coś na nas czekać musi. Pani Dobrzyńska tak zacierała ręce, tak nas tu spieszenie wyprawiała...

Jadwisia. Ale kto nam to wszystko daje?

Władysław. A któż, jeżeli nie papa i mama!... Któż jest tak dobrym, jak oni; któż tyle o nas pamiętać może!...

Kazio. Mój konik zupełnie jak żywy!
Jadwisia. A moja lalka, zupełnie do mamy podobna! Muszę jutro zaraz Dobrusię prosić, a-żeby jej sukienkę uszyła. Będzie się nazywać Różia.

Władys. Wiecie co? mnie tylko jedna rzecz smuci. Mama i papa tak są dla nas dobrzy, a my jeszcze żadnego dla nich powinszowania nie-umiemy!...

Kazio. Moglibyśmy prosić Dobrzyńską, żeby nas jakiej bajeczki nauczyła...

Władys. Jakie też z ciebie dziecko!... A na cóż się przyda bajeczka? tu prawdy trzeba.

Jadwisia. Szkoda, że nie od kogo innego mam lalkę: zaraz bym ją mamie darowała.

Kazio. Żeby papa był taki maleńki jak ja, tobym mu zawsze pozwalał jeździć na moim koniku.

Władys. Ej, gdzie tam! Alboż to papa i mama takie dzieci jak wy... Ale, pokażcie no! nie pamięta które z was, tego powinszowania, cośmy się niedawno dla babuni uczyli?

Kazio. Coś tam było o długim życiu!...

Jadwisia. O szczęściu!...

Władys. Wiem ci ja o tém: ale mnie się zdaje, że jest więcej jak jedno szczęście: rad- bym wiedzieć, które jest najlepsze: bobym chciał papie i mamie jak najlepiej życzyć.

Jadwisia. Oto idzie Dobrzyńska; ona nam powie, jakie jest najładniejsze szczęście.

Władys. Cóż ty mówisz, najładniejsze: mów, najlepsze.

Jadwisia. To wszystko jedno.

SCENA V.

Pani Dobrzyńska. Władys. Kazio. Jadwisia.

(Dzieci porzucają zabawki i biegną naprzeciwko pani Dobrzyńskiej, wołając):

Dobrzyńsiu! Dobrzyńsiu! jakie szczęście naj- lepsze?

Pani Dobrzyńska, (zatykając sobie uszy). Wielki Boże!... jakież to hałas!.. Czemż wszy- scy razem mówicie? Czegóż chcecie?... Czy się pali? Czy się co złego lub dobrego stało?...

Wszystkie dzieci razem. Które szczę- ście najlepsze?...

Pani Dobrzyńska (przerazona, raptem uszy odtyka). Co za nieszczęście się stało?

(Dzieci w głos się śmieją.)

Kazio (ze śmiechem). A to Dobrzyńska pra- wdziwie sobie uszy zatkała?...

Pani Dobrzyńska. No, i czegoż się znówu śmiejecie?...

Dzieci (śmieją się znówu i mówią razem). Kiedy nas Dobrzyńska nierozumie.

Pani Dobrzyńska. Rozumiabym was, gdy- byście porządnie, cicho i zwolna mówili. No, gadajcie po kolei, Władys, jako najstarszy, nie- chaj zaczyna.

Władys. Oto, moja Dobrzyńsiu, chcielibyśmy wiedzieć, jakie jest najlepsze szczęście?

Pani Dobrzyńska. Najprzód, radbym wie- dzieć, co wy rozumiecie przez ten wyraz?

Władys. A nam właśnie chodzi, nie to, co Dobrzyńska rozumie; bo my jeszcze bardzo ma- ło rzeczy znamy.

Pani Dobrzyńska. A na cóż wam potrzeba najlepszego szczęścia?

Kazio i Jadwisia (razem). Dla papy i mamy!

Władys. Naucz nas tego, moja Dobrzyńsiu, a ja ci za to przyrzekam, że wszystkiego potem chętniej i lepiej uczyć się będę.

Pani Dobrzyńska siada z powagą, kilka razy przesuwając rękę po czołku, i zdaje się być głęboko zamysłony.

Kazio. A co Dobrzyńsiu, czy ty tego nie- wiesz?

Pani Dobrzyńska (obrażona). Jakbym ja też mogła tego niewiedzieć? Nie nad tém ja się za- stanawiam; ale myślę, jakby wam to wytłó- maczyć.

Jadwisia. O, Władys to pewnie pojmie!...

Pani Dobrzyńska (prostuje się, krząka i mówi). Oto tak, moje dzieci; szczęście jest czem innym dla każdego człowieka. Wy go macie,

ale się na nim nieznacie. Jest tyle rodzajów szczęść, ile ludzi na świecie.

Władys. Ale najlepsze!

Pani Dobrzyńska. Dla poczciwych ludzi, największym szczęściem jest, być dobrym, mieć wszystkiego dosyć (*dzieci się pilnie przysłu- chują*), być kochanym od tych, których się ko- cha, i nigdy się z nimi nierozłączać.

Wszystkie dzieci razem. Ach! jakież to pięknie!

Kazio. Naucz się tego Władysiu!

Władys (zamysłony). Mnie się zdaje, że nie- potrzeba tego wszystkiego napamięć się uczyć.

Pani Dobrzyńska. A to dla czego?

Władys. Zaraz ci powiem Dobrzyńsiu: a przyznasz, że się nie mylę. Wszakże papa i mama są dobrzy? a więc niepotrzeba im tego życzyć...

Kazio i Jadwisia (razem). Prawda! prawda!

Władys. To raz: a potem, wszakże papa i mama, mają wszystkiego podostatkiem?...

Kazio. O zapewne! bo jeszcze i drugim u- dzielają!

Władys. Więc ja tu tylko powiem: papo i mammo! kochamy cię, i będziemy zawsze razem!

Pani Dobrzyńska. Wszakże to sensu nie- ma: rodzice cię niezrozumieją!...

Władys. O zrozumieją! ja tak czuję co mówię!...

Kazio. Co to się znaczy, że oni tu nieprzy- chodzą?...

Jadwisia. Jeżeli Dobrzyńska pozwoli, to ja pobiegnę po nich.

Pani Dobrzyńska. Cóż tak pilnego? jest czas na wszystko! Lecz za to, żeście już od kilku dni grzeczni i posłuszni, zezwalam na wa- sze żądanie. Niech które z was pójdzie prosić tutaj rodziców.

Jadwisia (rzucając się w objęcia pani Do- brzyńskiej). Dziękuję ci, moja złota, moja bry- lantowa Dobrzyńsiu! Kocham cię z całego serca! (*wbiega.*)

SCENA VI.

Pani Dobrzyńska. Władys. Kazio

Pani Dobrzyńska (*na stronie*). Te dzieci mają nadto wolności! lecz cóż mam robić? Ro- dzice sobie tego życzą. Jednym się rozkazuje, drugim się słucho!... Coś mi się pani dzisiaj bardzo smutną wydawała!... Szkoda, że jest tak skryta, iż nigdy dowiedzieć się niemożna, co ją martwi?

Gdy to pani Dobrzyńska, sama do siebie mówi, dzieci pocichu z sobą rozmawiają. Zdaje się, jakoby się Władys czegoś douczał.

Władys. Już umiem: nawet bym niemógł zapomnieć.

Kazio. Jak to będzie pięknie! aż mi się płą- kać chce!...

Wtém drzwi ciągle się otwierają: widać Wandę i Stanisława; Jadwisia pomiędzy nimi, trzymając ich mocno za ręce, i zdaje się, ich niejako za sobą pociągając. Nareszcie wchodzi po małym oporze.

SCENA VII.

Wanda. Stanisław. Pani Dobrzyńska. Dzieci.

Stanisław, (podzielony między śmiechem a niecierpliwością). Dla czegoż koniecznie mamy być razem?...

Władys i Kazio (biegnąc naprzeciwko ro- dziców i rzucając im się na szyję). Bo nam tego potrzeba, żebyście byli razem!...

Wanda. Cóż to ma znaczyć? Czegoż wy od nas chcecie?

Władys (z niesmiałością i rozczuleniem). Do- brzy rodzice! kochajmy się wszyscy, i bądźmy zawsze razem!

Kazio i Jadwisia (powtarzają). I bądźmy zawsze razem!

Wanda i Stanisław (ściskając dzieci). Do- bre, kochane dzieci!...

Stanisław (*na stronie*). Pewnie ich Wanda tego nauczyła!

Wanda (*na stronie*). Stanisław rozumieć bę- dzie, że ja to wymyśliłam.

Stanisław i Wanda siadają na kanapie, wskazując dzieciom,

żeby się do nich zbliżyły. Dzieci się do nich przysu- łają. Pani Dobrzyńska opodal siada.

Stanisław (z niejaką surowością). Dzieci, kto was tego powinszowania nauczył?

Wanda. Wszakże nie ja moje dzieci?...

Stanisław. Pozwól Wando, niechaj mi Wła- dys na to odpowie.

Władys. Dobrzyńska mnie nauczyła: a jam sobie wybrał.

Wanda. Jakżeś to sobie wybrał?

Władys. Oto tak, mammo: Dobrzyńska kilka szczęść mi wyliczyła, a jam sobie dwa wybrał.

Stanisław. Wytłómacz się inaczej Władysiu!

Władys. Kochany papo, tak jestem teraz pomieszany, że zaledwie mówić mogę. Oto tak widzicie! Mnie się zdaje, że jesteśmy dosyć do- brzy, że macie wszystkiego zadosyć: ale że nie- możemy się dosyć kochać, i być nadto z sobą razem.

Stanisław (*na stronie*). Tak, jak żeby dla mnie naumyślnie.

Wanda (*na stronie*). Mój mąż się będzie gniewał.

Pani Dobrzyńska. Widzisz Władysiu, że rodzice nie są kontenci z twego powinszowania.

Kazio. Co, doprawdy? (*do rodziców*) Czy się gniewacie na Władysia? My to wszysej ra- zem ułożyli.

Jadwisia. Władys temu niewiniem!...

Stanisław (*na stronie*). Podobno ja tu tylko jeden winien jestem!...

Wanda. Moje dzieci, jakże wy nam życzyć możecie, żebyśmy się kochali: alboż my się to nie kochamy?... Alboż my to nie jesteśmy szczę- śliwi?...

Kazio. I owszem: papa i mama się bardzo kochają! (*trąca Władysia*) no, mówże Władysiu, bo ty masz więcej rozumu jak ja.

Władys. Mówiłbym, ale nieśmiem!...

Stanisław. Niebój się, mów wszystko.

Władys. Oto tak papo, tylko się nie gniewaj na mnie, proszę cię. Mnie się zdaje, że mama nigdy nie jest tak wesoła, jak kiedy jest z pa- pą; a kiedy go niema, tak jest smutna, tak wzdycha, tak często chodzi do okna! nie ją wte- dy nie bawi!...

Kazio. O, co to, to prawda. Ale też i papa bardzo mamę kochać musi, bo jak mama co czu- łego gra lub śpiewa, to papa tak nam cicho być każe, i sam tak cichuteńko siedzi!... Mnie się nawet widzi, że papa dla tego wtenczas udaje, że książkę czyta, żebyśmy niespostrzegli, że ma- ły w oczach.

Wanda (*na stronie*). Byłabyż to prawda?...

Stanisław (*na stronie*). Tym dzieciom nic ukryć niemożna: wszystko wypatrzeć muszą!...

Jadwisia (*do Braci*). A uważaliście, że kie- dy mama wesoła, to się papa uśmiecha, a że kiedy papa smutny, to mama płacze?...

Władys. Widzisz papo, że my się wszyscy na jedno zgadzamy. (*ośmielając się coraz bar- dziej*) No, niech papa tylko spróbuje spojrzeć na mamę, i uśmiechnie się, a zobaczy, jak się jej twarz zaraz rozweseli!...

Stanisław pomimowolnie spogląda na Wandę, uśmiechając się: lecz ona ma spuszczone oczy, i zdaje się być bardzo po- mieszaną.

Kazio. Mammo! spojrzij na papę: zobacz jak się pięknie uśmiecha!... Cóż to się stało, że ty dzisiaj płaczesz, kiedy papa wesoły?...

Jadwisia. Patrz się prędko mammo, bo się papa zasmuci!...

Stanisław i Wanda mocno poruszeni, wstają z kanapy, spo- glądają na siebie z rozrzwinięciem, i rzucają się w obję- cia jedno drugiego.

Stanisław. Wando! My podobno szczęśliwi jesteśmy!...

Wanda. O, ja dawno wiem o tém!.. aleśmy oboje dotąd czuć tego nieumieli (*oddalając się trochę od dzieci*). Przepraszam cię Stanisławie, byłam nieraz podejrzliwą, wymagającą!...

Stanisław (*z czułością*). Nie Wando, tyś zawsze dobrą była. Ja to byłem oziębłym, nie- czułym: to jest, takim się chciałem wydawać. Obawiałem się albowiem, aby mnie nie przymu-

szone szczęśliwym się uczuwać. Dzieci nasze atoli, niechący tego dokazały. Wando! oni nam dobrze życzą: nierozłączajmy się nigdy!...

Wanda. Oh! tak; niech nas już nie nadal nierozłącza!...

Stanisław, (obracając się do dzieci). Dobrze, kochane dziateczki, zbliżcie się do nas! niech wam podziękuję za wasze życzenia; niewierzyście, ile dobrego w sobie zawierały. Lecz, i my także musimy wam powinszować (*ściskając dzieci*) Drogie dzieci! Obyście zawsze postępowali drogą szlachetności i cnoty! Obyście stale zawsze pełnili obowiązki swoje, i nie pragnęli nigdy innego szczęścia na ziemi, jak to, które nam dzisiaj wasze życzenia wróciły!

Wanda i Stanisław czule ściskają dzieci; pani Dobrzyńska rozczulona, do nich się zbliża; kurtyna zapada.

Odkrycie w botanice Sumińskiego.

Paprocie, składające rodzinę jedną z liczniejszych i nader zajmujących, znajdują się prawie we wszystkich częściach ziemi, gdzie tylko jest dosyć wilgoci, a ciepłota nie bardzo niska. Z naszych krajowych niemożna powziąć dokładnego o nich wyobrażenia, ale rosnące na wyspie S. Heleny, na Filipinach lub innych jeszcze miejscach — gdzie kłęb ich podziemny wyrastając nad poziom w postaci pnia wspaniałego, śmiga wysoko w górę na 10—50 a nawet 60 stóp, ozdobiony na wierzchu pękiem listowia pięknie wcinanego — ubiegają się o pierwszeństwo nawet z palmami w piękności i wspaniałości. Inne gatunki, jak np. tak zwana zajęcza nóżka (*Pied-delièvre*) rosnąca na wyspach Kanaryjskich, zadziwiają szczególnym swym kształtem, a wszystkie podobają się z delikatności, piękności i żywości listowia.

Niemamy tu wcale na celu robienia szczegółowego przeglądu rodziny paproci, lecz poprostu podajemy najświeższe spostrzeżenia co do ich owocowania czyli rozmnażania się — a co dotychczas było dla nas tajemnicą.

Wiadomo, że w roślinach jawno-płciowych upłodnienie odbywa się w skutek działania pyłku na znamie. W paprociach to, co nazywają choć niewłaściwie nasieniem, znajdują się na dolnej powierzchni listowia; — nie widać zaś w nich ani pyłku, ani główki, ni też żadnej innej części, choćby nawet pozornie upłodniającej; dla czego umieszczamy je między roślinami skrytopłciowymi czyli takimi, których narzędzia płciowe nie są widzialne gołym okiem. Starano się je wprawdzie odkryć i kilku botaników sądziło już, że widzieli w paprociach główki pyłkowe czyli ciała do nich podobne *zmieszane z nasieniem*, lub przynajmniej z nim stykające się; lecz to wszystko okazało się niedostatecznym. Dopiero Leszczyce Sumiński, przez swoje gruntowne i nader szczegółowe badania, odkrył rzeczywisty czyn owocowania, zgodny zupełnie w tym względzie z tymże u innych roślin.

Wziąwszy jeden z tych zarodników, niewłaściwie zwanych nasionami ze spodniej powierzchni liścia paproci i wsadziwszy do ziemi, uważamy tę sprawę według wskazówek Sumińskiego, a z łatwością zrobimy sobie wyobrażenie dokładne o rozwijaniu się i sposobie rozrodzenia paproci. Zarodnik wypuściwszy roztek, wydaje zaraz rozplaszczony nakształt listeczka, zapuszczającego się w ziemię, skąd pobiera pożywienie za pomocą korzonków, wyrastających z jego dolnej powierzchni. Ten listeczek pierwsiastkowy w niczym nie jest podobny do właściwych liści paprociowych i pospolicie ginie z czasem. Jest jednakowoż częścią ważną rośliny, bo na niem tworzą się niby główki i słupek, których wzajemne zbliżenie się stanowi istotę upłodnienia. Śledząc uważnie ten listek pierwsiastkowy pod drobnowidzem powiększającym 300—400 razy, zobaczymy w pośród zwykłych komórek, inne, wcale różne komórki. Te zamiast istoty barwiącej, zawierają jągniatające się wzajem w komórkach macierzystych; i te to komórki złożone, które przezwano płodniczkami, zbliżają się właśnie do główek roślin jawno-płciowych.

Niezależnie od tych zwykle licznych płodniczek (*antheridia*), uważać można na tym samym listeczku pewne komórki wydłużone, a na ich dnie coś jak zarodek. Ciało te, podobne do nasion, albo owoców niewykształconych roślin doskonalszych, nazwano słupekniczkami (*pistillidia*).

Poznawszy tak narzędzia potrzebne do upłodnienia, zważmy ich czynności. — Płodniczki dzielą się i tworzą tym sposobem komórki pochodne: a natenczas spostrzegamy w każdej ciałko nieco wydłużone, zwinięte ślimaczkowato, które uwolnione pęknięciem ścian komórki — z jej wnętrza, przedstawia się w kształcie dosyć podobnym do wrzecionka, z lekkiem nabrzmieniem w jednym końcu ogonka. Te „włókienna śrubowate“, gdyż ich tak nazwano, spostrzeżonemi były przez Naegelego i innych, kilka lat przedtem, nim Sumiński okazał ich przyrodę i użycie. Zaledwie się uwolniły, zaraz się ruszają z życiem w płynie, klejkiem pokrywającym powierzchnię listka; a wchodząc przez ujście słupekniczki do jego wnętrza,

stykają się z zarodkiem będącym na spodzie — i upłodniają go. Kilka włókienek śrubowatych wchodzi zwykle do każdego słupekniczki, porozplaszczane końce ich ogonka dotykają się zarodka, zupełnie w ten sposób, jak — kiedy pęcherzyk pyłkowy padnie na znamie w roślinach doskonalszych, aby skutecznie upłodnić.

Tak upłodniony zarodek, zamiast stać się nasieniem doskonałym, jak w roślinach jawno-płciowych, zaczyna natychmiast wzrastać, wypuszczać korzonki i liście, rozwijając się w roślinkę. Wiemy, że w jawno-płciowych liściach dostarcza zarodkowi pożywienia dopóty, dopóki się nie wykształcą potrzebne narzędzia, służące do dalszego żywienia: więc też i w paprociach także listeczek pierwotny pełni czynność listnia względem zarodka upłodnionego.

Z tego, cośmy powiedzieli, wynika, że zarodki, zawarte w słupekniczkach, są prawdziwymi nasionami paproci; lecz i to jest jasne, że te zarodki nie znajdują się w warunkach przyzwolonych rozrodzenia gatunkowego; co właśnie jest głównym zadaniem nasienia: stąd też to wynika umieszczenie zarodków na powierzchni dolnej listowia. Zarodniki te przeto niemogłyby być w żadnym przypadku uważane za nasiona. Tak więc kwitnienie paproci zdaje się być wstrzymanem w swym biegu: gdyż, zamiast się rozwinąć i wydać narzędzia rozrodecze czyli kwitnienia, dalej wykształcić nasiona (jak to bywa zwykle w roślinach doskonalszych) paprocie poprzestają jedynie na wykształceniu pewnego gatunku papków, które odczepisz się od rośliny macierzystej — rozpraszają się, dla dalszego rozwinięcia. Jeżeli jeden z takowych papków upadnie w stosowny żywioł — zaczyna rostkować, potem wkrótce wydaje listeczek pierwotny ze swemi główkami i zarodkami i w tym względzie zgadza się zupełnie z kwiatami innych roślin.

Odkrycie przez Sumińskiego co do sposobu, rozrodzenia się paproci, jest tem zajmujące, że tłumaczy ciekawą czynność przyrody, i jest jednym z liczniejszych dowodów, popierającym wyobrażenie, jakie mamy w sprawie rozrodzenia w ogóle, a zarazem potwierdza ową prawdę fizjologiczną: *Omnia ex ovo cum ovo*.

Wiadomości Bibliograficzne i Artystyczne.

Kraków. P. Ambroży Grabowski, autor tak upowszechnionego opisu miasta Krakowa, i innych poszukiwań w dziedzinie naszej starożytności, wydał teraz w drukarni Czasu, owoc długoletniej pracy, pod tytułem: *Dawne zabytki miasta Krakowa. — Przypomnienia przeszłości o niektórych starożytnych zwyczajach mieszczan krakowskich; o bramach, basztach i wszelakich tej niegdys stolicy kraju obronach, z dodatkiem różnych do dziedziny pamiątek należących wiadomości*. — Wkrótce będziemy mieli sposobność dać bliższą sprawę z tego dzieła podnosząc strony zalecające się nowością odkryć. — Drukarnie w ogóle są dosyć czynne. Zakład wydawnictwa dzieł katolickich wydał świeżo: *Listy w duchu Bożym do przyjaciół* (przez ks. Antoniewicza). — *Obrzędy Wielkiej Soboty* z odpowiedniami rozmysłaniami przez ks. W. S. — a powieść *Przygody Zosi* niebawem się ukaze. — Z drukarni uniwersyteckiej wyszło nakoniec grube dzieło: *Statuta nec non Liber promotionum Philosophorum ordinis in Universitate Studiorum Jagellonica ab anno 1402 ad an. 1849. edidit Josephus Muczkowski, Bibliographiae Prof. et Bibliothecae Universitatis Praefectus*. — A z drukarni pod Sową: *Justyniana Instytucje* przełożone przez Aleksandra Cukrowicza. — O ile pożądanymi są przekłady dzieł klasycznych, o tyle przekład instytucji, których się prawnicy zwykle uczą podług oryginału, przechodzi dzisiejszą naszą potrzebę; szkoda, że tłumacz niepoświęcił swej pracy mozołnej, innym jakim przekładom, któreby gwałtowniejszą odpowiadały potrzebie.

Pan Stanisław Gołębiowski, budowniczy — ogłasza przedpłatę na *Słownik budowniczo-rzemieślniczy*, czyli zbiór wyrazów technicznych polskich, odnoszących się do budownictwa, miernictwa i rzemiosł, w związku z temi przedmiotami będących. — Rozwodzić się nad ważnością i pożytkiem zapowiadzanego słownika, byłoby rzeczą zbyteczną; kogo miłość ojczyznojęzyka cokolwiek zajmuje, ten bez wszystkiego potrafi ocenić, choćby najmniejszą w tym celu przedsięwziętą pracę. Liczny zapas wyrazów w ciągu kilkunastoletniej praktyki, po większej części między ludem wieśniaczym wyszukanych; zasilony nierównie liczniejszym z starych ksiąg wyczerpanych i od architektów lub rzemieślników nabytych; uposażony nareszcie znacznym i pracowitym tychże zbiorem szanownego Radwańskiego, tutejszego profesora budownictwa; spowodował autora do zgromadzenia takowych, dopełnienia brakujących, uporządkowania przedmiotowo, opisania każdego po szczególe i wydania na widok powszechny w jednej księdze. — Tym przeto końcem wszystkie dzisiejsze i zagraniczne księgarnie zostały upoważnione, oraz inne uproszone ku temu osoby, aby przyjmować raczyły przedpłatę, to jest: zaliczenie zgóry za każdy egzemplarz rzeczonoego słownika złp. 13 gr. 10, czyli złr. 3 kr. 20 m. k.

— Pierwszy dzień miesiąca Kwietnia r. b. wyjdzie z drukarni Czasu broszura pod tytułem: „O choleryze

epidemicznej i sposobie jej leczenia,“ przez J. Warszaera, Dra med. i chir.

Poznań. Nakładem księgarni Jana Żupańskiego wyszła Część II. „Sejmu ustawodawczego rakuskiego,“ obejmująca obrazy niektórych posłów na Sejmie rakuskim, mianowicie: Fr. Smolki, posła lubaczowskiego; Fr. Palackiego, posła pragskiego; Jerzego Lubomirskiego, posła łańcuckiego; Fr. Stadion, posła rawskiego; Flor. Ziemiałowskiego, posła lwowskiego; Zdzisława Zamojskiego, posła laszeckiego; Mariana Dylewskiego, posła lwowskiego; Tytusa Dzieduszyckiego, posła kopeczynieckiego; Adama Potockiego, posła krakowskiego; Waler. Podlewskiego, p. kossowskiego; Szymona Kozakiewicza, p. myślenickiego.

Warszawa. W miesiącu październiku r. b. wyjdzie staraniem Pauliny z L. Wilkońskiej, dzieło zbiorowe w napisem: *Wiadomości literackie*, złożona z celniejszych utworów w poezji i prozie tegoczesnych pisarzy naszych. — Nieco później wyjdzie ma dzieło humorystyczne pod napisem: *Pokrzywy literackie*, tomów 2, przez autora *Mówki pogrzebowej*.

Berdyczów. Na dniu 14go marca odbył się w miejscowym parafialnym kościele, obrzęd zaślubin pani Eweliny z hr. Rzewuskich Hańskiej z panem Balzakiem, znanym romansopisarzem francuskim. — Więc to nie jest bajką co dzienniki francuskie pisały, że pan Balzak przeobraża się teraz na bojara, i pisze monografię pięćdziesięcioletniej kobiety.

Praga. Donosiliśmy już o wydaniu dzieł Jarosława Langera, teraz utwory *Karola Hinka Macha*, tak wczesnie zgasłego poety, mają wyjść w edycji pogrzebowej. Poezje jego należą do najwyborniejszych w literaturze czeskiej. Oprócz poematu *Maj*, wiele jego kawałków nie było dotąd ogłoszonych; w liczbie tych znajduje się romans: *Cikani*. Wydanie to podejmuje swym kosztem baron Villani. — Pan Franciszek Douha ukończył czeski przekład elegii Tibulla. — Prof. Purkynie w tych dniach przyjeżdża z Wrocławia do Pragi. — Jeden z młodszych czeskich literatów tłumaczy serbski dramat: *Miłosz Obilicz*, czyli upadek państwa serbskiego, napisany przez Popowicza, drugi dramat: *Juran i Zofia* przez Kukuljewicza Sakczyńskiego. — Przedmiotem obu dramatów są dwie wielkie bitwy z Turkami, pierwsza na polu Kosowem, druga pod Sisekiem. — Szkoda, że nikt tak u Czechów, jak u nas nie zabiera się do przekładu dramatycznych utworów margrabi Piotra de Bona-Lukowicz, jednego z najjenialniejszych pisarzy dramatycznych ragusańskich. Niedawno bowiem Ludwik Gaj wynalazł w jednej z dalmackich bibliotek kilka sztuk jego nieznanych dotąd, lub zapomnianych. — Do znajomszych dramatów Bona-Lukowicza liczą tragedję pięcioaktową: *Muhamed u Bosnu*. — *Libuszin śniadek* (zameście Libuszy) — taki jest tytuł nowej czeskiej opery, napisanej przez Chmieleńskiego, muzykę dorobił kapelmistrz Franciszek Skraup. — Świeżo wyszedł także *Pravopis czechy dle ustrojności czechyho jazika* przez Jana Tomiczka, jest to najpraktyczniejszy traktat o pisowni czeskiej.

Rosya. W Petersburgu zgasł niedawno znany historyczny pisarz Bantysz-Kamiński. — Jego historia Małorosyi, aczkolwiek stroniem pisana, zawiera wiele szczegółów, obchodzących dzieje nasze, szczegółów, czerpanych w źródłach miejscowych.

Anglia. Dnia 13go lutego, londyńskie towarzystwo biblijne odprawiło czterdziestopięte posiedzenie roczne. Pokazało się ze sprawozdania, że towarzystwo od czasu swego istnienia wypuściło w obieg 22 miliony egzemplarzy biblii. Wydatki na ten cel wynosiły więcej niż 3 miliony funtów szt. (120 mil. złp.). W roku upłynionym rozpuściło towarzystwo 1,007,518 egzemplarzy biblii. Jeżeli do biblij wydanych przez towarzystwo londyńskie, dodamy te, które rozpuściły inne towarzystwa, tedy mniej więcej liczba egzemplarzy wzrośnie do sumy 32 milionów. Biblie tow. lond. wychodziły w 81 dyalektach. Widzimy z tego, jak obszernym jest działanie tej korporacji. Członkowie tej misji biblijnej znajdują się i u nas, gdzie od czasu do czasu, czynność ich objawia się, nawróceniem jakiego żydka.

Ameryka. Dziennik *Daily News* donosi z Filadelfii o bardzo ciekawym odkryciu w bliskości San Diego, o dzień drogi od brzegów spokojnego oceanu przy zatoce Kalifornii. Jest to jakieś starożytne miasto, pełne świątyń, domów, kamiennych piramid (siedm w przestrzeni mili) szeroki murów z granitu, kolumn okrytych hieroglifami; co wszystko dowodzi, że tu przebywało jakieś plemię wygasłe, którego historia jest zagadką dla żyjących pokoleń. Ruiny te podobne już są do nowo-odkrytych miast, jak Palenque, już do pomników egipskich, już do fenickich; chociaż wiele różni się kształtem od wymienionych dopiero. — Utrzymuję niekiedy, iż miasto to należy do epoki przedpotopowej, a to z tej miary, iż teraźniejsi Indianie prawią w swych podaniach o jakimś narodzie Asteków, których przodkowie ich mieli wytepić zupełnie.

Afryka. Jeżeli w Kapie (na przyładku Dobrej Nadziei) wychodzący dziennik: *Soath African Commercial Advertiser* — dobrze jest uwiadomiony, tedy niedawno zrobiono jedno z największych odkryć geograficznych. Dziennik ten bowiem ogłasza, iż wielkie afrykańskie jezioro na północy kolonii Kapu, o którym były tylko domysły, zostało odkrytym przez znanego podróżnika Rutherforda.